



## Consejo Económico y Social

Distr. limitada  
24 de marzo de 2011  
Español  
Original: inglés

### Comisión de Estupefacientes

#### 54º período de sesiones

Viena, 21 a 25 de marzo de 2011

Tema 6 del programa

**Aplicación de la Declaración política y el Plan de Acción  
sobre cooperación internacional en favor de una estrategia  
integral y equilibrada para contrarrestar el problema  
mundial de las drogas**

**Colombia, Guatemala y Perú: proyecto de resolución revisado**

### **Revitalización del principio de responsabilidad común y compartida en la lucha contra el problema mundial de las drogas**

*La Comisión de Estupefacientes,*

Recordando la Convención Única de 1961 sobre Estupefacientes, enmendada por el Protocolo de 1972<sup>1</sup>, el Convenio sobre Sustancias Sicotrópicas de 1971<sup>2</sup>, la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988<sup>3</sup> y la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional<sup>4</sup>,

*Teniendo en cuenta* la resolución S-20/2 de la Asamblea General, de 10 de junio de 1998, aprobada por la Asamblea en su vigésimo período extraordinario de sesiones, y la Declaración política y el Plan de Acción sobre cooperación internacional en favor de una estrategia integral y equilibrada para contrarrestar el problema mundial de las drogas<sup>5</sup>,

*Recordando* que en la Declaración política y el Plan de Acción los Estados Miembros subrayaron la necesidad de intensificar y consolidar los esfuerzos conjuntos en los planos nacional, regional e internacional para afrontar el problema

<sup>1</sup> Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 520, núm. 7515.

<sup>2</sup> *Ibid.*, vol. 1019, núm. 14956.

<sup>3</sup> *Ibid.*, vol. 1582, núm. 27627.

<sup>4</sup> *Ibid.*, vol. 2225, núm. 39574.

<sup>5</sup> A/64/92-E/2009/98, sec. II.A.



mundial de las drogas<sup>6</sup> de una manera más amplia, de conformidad con el principio de responsabilidad común y compartida, incluso mediante el aumento y una mejor coordinación de la asistencia técnica y financiera,

*Recordando también* su resolución 53/8, relativa al fortalecimiento de la cooperación internacional en la lucha contra el problema mundial de las drogas centrada en el tráfico ilícito de drogas y delitos conexos, en la que reafirmó que el problema mundial de las drogas seguía siendo una responsabilidad común y compartida,

*Teniendo en cuenta* que el principio de la responsabilidad común y compartida es uno de los pilares del sistema internacional de control de drogas y que la única manera de avanzar en la lucha contra el problema mundial de las drogas es fortaleciendo la acción común y concertada de los gobiernos,

*Teniendo presente* que las estrategias de reducción de la oferta, reducción de la demanda y lucha contra el tráfico de drogas ilícitas son elementos fundamentales e interdependientes del enfoque mundial de la lucha contra todos los aspectos del problema mundial de las drogas,

*Reafirmando* los compromisos contraídos por los Estados Miembros encaminados a fomentar la cooperación regional, interregional e internacional en la lucha contra el problema mundial de las drogas en todos sus aspectos,

*Reconociendo* que el carácter mundial de la lucha contra el problema mundial de las drogas exige complementar las iniciativas nacionales con recursos técnicos y financieros aportados por la comunidad internacional,

*Consciente* de que el problema mundial de las drogas socava las economías, el estado de derecho, la estabilidad política y las instituciones democráticas, y que constituye también una amenaza para la seguridad de los Estados afectados,

*Reconociendo* que la cooperación internacional ha ayudado a reducir la oferta, el tráfico y la demanda de drogas ilícitas a nivel nacional,

*Reconociendo también* que todo debilitamiento de la cooperación internacional en la lucha contra el problema mundial de las drogas podría afectar la sostenibilidad de los resultados alcanzados a nivel nacional en la reducción de la oferta, el tráfico y la demanda de drogas ilícitas,

*Acogiendo con beneplácito* los esfuerzos desplegados por los países que durante decenios han luchado contra el problema mundial de las drogas y adquirido conocimientos, experiencia y capacidad institucional que pueden compartir con otros países,

1. *Reafirma* su compromiso inquebrantable de velar por que todos los aspectos de la reducción de la demanda, la reducción de la oferta y la cooperación internacional se aborden de plena conformidad con el derecho internacional, en especial la Carta de las Naciones Unidas y los tres tratados de fiscalización internacional de drogas;

---

<sup>6</sup> El cultivo, la producción, la fabricación, la venta, la demanda, el tráfico y la distribución ilícitos de estupefacientes y sustancias sicotrópicas, incluidos los estimulantes de tipo anfetamínico, la desviación de precursores y actividades delictivas conexas.

2. *Exhorta* a la comunidad internacional a que establezca una cooperación eficaz y adopte medidas prácticas para enfrentar el problema mundial de las drogas sobre la base del principio de responsabilidad común y compartida;
3. *Confirma* que el problema mundial de las drogas exige un enfoque integral, multidisciplinario y equilibrado en el que se refuercen mutuamente las estrategias de reducción de la oferta y de la demanda de drogas;
4. *Reafirma* que los Estados Miembros deberían fortalecer sus mecanismos de cooperación y coordinación a fin de lograr resultados más eficaces en la lucha contra el problema mundial de las drogas;
5. *Solicita* a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito que siga facilitando el intercambio de experiencias y buenas prácticas entre los Estados Miembros en lo que respecta a las estrategias para reducir la oferta, el tráfico y la demanda de drogas ilícitas, así como respecto de la cooperación internacional necesaria para promover proyectos de asistencia técnica destinados a abordar eficazmente el problema mundial de las drogas;
6. *Alienta* a los Estados Miembros y a las organizaciones internacionales y regionales pertinentes, e invita a las instituciones financieras, a que incrementen su asistencia a los Estados para luchar contra el problema mundial de las drogas;
7. *Invita* a los Estados Miembros a que sigan suministrando a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito, preferentemente por conducto del cuestionario para los informes anuales, información sobre sus actividades de cooperación para abordar el problema mundial de las drogas, a fin de determinar las esferas prioritarias en las que podría reforzarse dicha cooperación;
8. *Solicita* a la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito que le presente, en su 56º período de sesiones, un informe sobre la aplicación de la presente resolución.